



## 安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第**五五四〇**次会议

2006年9月29日星期五下午4时40分举行

纽约

---

主席:	瓦西拉基斯先生 . . . . .	(希腊)
成员:	阿根廷 . . . . .	加西亚·莫里坦先生
	中国 . . . . .	李克新先生
	刚果 . . . . .	伊奎贝先生
	丹麦 . . . . .	洛伊女士
	法国 . . . . .	德里维埃先生
	加纳 . . . . .	纳纳·埃法赫-阿彭滕
	日本 . . . . .	大岛先生
	秘鲁 . . . . .	廷科帕女士
	卡塔尔 . . . . .	纳赛尔先生
	俄罗斯联邦 . . . . .	丘尔金先生
	斯洛伐克 . . . . .	布里安先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . .	埃米尔·琼斯·帕里爵士
	坦桑尼亚联合共和国 . . . . .	马希格先生
	美利坚合众国 . . . . .	博尔顿先生

## 议程项目

厄立特里亚与埃塞俄比亚间局势

秘书长关于埃塞俄比亚和厄立特里亚的报告 (S/2006/749)

---

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

06-54342 (C)



下午 4 时 40 分开会

**通过议程**

议程通过。

**厄立特里亚与埃塞俄比亚间局势**

**秘书长关于埃塞俄比亚和厄立特里亚的报告  
(S/2006/749)**

**主席（以英语发言）：**安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2006/749，其中载有秘书长关于埃塞俄比亚和厄立特里亚的报告。成员们面前还有文件 S/2006/776，其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。

我的理解是，安全理事会现在准备对其面前的决

议草案进行表决。除非有人反对，否则，我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

**赞成：**

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国

**主席（以英语发言）：**有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1710（2006）号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 4 时 45 散会